

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3—उप-सण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 202] नई विल्ली, शनिवार, मई 16, 1981/वैशाख 26, 1903 No. 202NE V DELHI, SATURDAY, MAY 16, 1981/VAISAKHA 26, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या को जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रका का सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## स्वना और प्रसारण मंत्राह्मय

## अधिस्चना

नई दिल्ली, 16 मई, 1981

का. आ. 372(अ) — यतः केन्द्रीय सरकार प्रथम दृष्ट्या इस मत की है कि ''मिडनाइट एक्सप्रेस'' (अग्रेजी) नामक फिल्म में नृशंसता और भृष्ट मानव मृत्यों के दृष्य भरे पड़ है और इसमें तुकीं की सरकार, लोगों और न्यायिक पद्भिति को अध्यन्त प्रतिकृत और प्रवृतिग्रस्त प्रतिकृत रोशनी में विखामा गमा है और इस फिल्म में प्रस्तृतीकरण जिस दृग से किया गमा है उससे हमारे अपने लोगों में भी प्रतिकृत भावनाए उल्पन्त हो सकती है ; और यत इस फिल्म के प्रदर्शन से तुकीं के साथ हमारे मैंत्रीपूर्ण सम्बन्धों को ठेस पहुंच सकती है ; और यतः

यह फिल्म चलिच अधिनियम, 1952 (1952 का 37) (इसके बाद इसको उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 5 ख (1) के अर्थ के अन्दर ''विदेशी राज्यों के साथ मैत्रीपूर्ण सम्बन्धों', ''शिष्टता या नैतिकता'' और ''किसी अपराध के किए जाने का उद्वीपन'' से संबंधित उपबंधों का उल्लंधन करती है;

अतः उक्त अधिनियम की धारा 6 की उप-धारा (2) के खंड (ग) द्वारा प्रवस्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एत्व्द्वारा यह निवेश देती है कि ''मिडनाइट एक्सप्रेस'' (अंग्रेजी) नामक फिल्म, जिसको केन्द्रीय फिल्म सेंसर बोर्ड द्वारा ''ए'' प्रमाण-पत्र संख्या 4822 दिनांक 8-1-1981 प्रदान किया गया था, का प्रदर्शन इस अधिसूचना के जारी होने की तारीख से वो महीने की अविधि के लिए निलम्बित कर दिया जाए ।

[संख्या 809/6/81-एफ(सी)] ए. के. दत्त, सचित्र

#### MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

#### NCTIFICATION

### New Delhi, the 16th May, 1981

S.O. 372(E).—Whereas the Central Government is prima facte of the opinion that the film 'Midnight Express' (English) contains scenes full or brutality, lepased human values and shows up the Government, the people and the judical system of Turkey in an extremely unfavourable and tendentiously adverse light and that the manner in which the presentation has been made in the film may also evoke hostile feelings amongst our own people; and whereas the exhibition of the film is likely to affect our friendly relations with Turkey and whereas the film contravenes the provisions relating to "friendly relations with foreign States" "decency or morality" and "incitement of the commission of any offence" within the meaning of Section 58 (1) of the Cinematograph Act, 1952 (37 of 1952) (hereinafter called the said Act);

Therefore, in exercise of the powers conferred by clause (c) of sub-section (2) of Section 6 of the said Act; the Central Government hereby directs that the exhibition of the film entitled "Midnight Express" (English) which was granted "A" certificate No. 4822 dated 8-1-81 by the Central Board of Film Censors, be suspended for a period of two months with effect from the date of issue of this Notification.

[No. 809/6/81-F(C)] A. K. DUTT, Secy.